

VERORDNUNG (EWG) Nr. 3867/91 DER KOMMISSION

vom 16. Dezember 1991

zur Festsetzung einer Übertragungsprämie für bestimmte Fischereierzeugnisse
im Wirtschaftsjahr 1992DIE KOMMISSION DER EUROPÄISCHEN
GEMEINSCHAFTEN —gestützt auf den Vertrag zur Gründung der Europäischen
Wirtschaftsgemeinschaft,gestützt auf die Verordnung (EWG) Nr. 3796/81 des Rates
vom 29. Dezember 1981 über die gemeinsame Marktorga-
nisation für Fischereierzeugnisse⁽¹⁾, zuletzt geändert
durch die Verordnung (EWG) Nr. 3571/90⁽²⁾,gestützt auf die Verordnung (EWG) Nr. 2203/82 des Rates
vom 28. Juli 1982 zur Festlegung der Grundregeln für die
Gewährung einer Übertragungsprämie für bestimmte
Fischereierzeugnisse⁽³⁾, zuletzt geändert durch die Verord-
nung (EWG) Nr. 3469/88⁽⁴⁾, insbesondere auf Artikel 3,

in Erwägung nachstehender Gründe :

Die Übertragungsprämie soll den Erzeugerorganisationen
einen ausreichenden Anreiz für die Übertragung von
Erzeugnissen bieten, die aus dem Handel genommen
wurden, um ihre Vernichtung zu vermeiden.Die Höhe der Übertragungsprämie ist so festzusetzen, daß
bei den betreffenden Erzeugnissen das Marktgleichge-
wicht nicht gefährdet wird.Der Prämienbetrag darf weder 50 % des gemeinschaft-
lichen Rücknahmepreises des Frischerzeugnisses noch die
Höhe der technischen Verarbeitungskosten übersteigen,die im vorangegangenen Fischwirtschaftsjahr unter
Ausschluß der höchsten Kosten festgestellt worden sind.Die Rücknahmepreise der im Anhang I der Verordnung
(EWG) Nr. 2203/82 genannten Fischereierzeugnisse für
das Wirtschaftsjahr 1992 wurden mit der Verordnung
(EWG) Nr. 3864/91 der Kommission⁽⁵⁾ festgesetzt.Aufgrund verfügbarer Daten über die in der Gemeinschaft
festgestellten technischen Verarbeitungskosten ist die
Prämie für das Fischwirtschaftsjahr 1992 auf der im
Anhang angegebenen Höhe festzusetzen.Die in dieser Verordnung vorgesehenen Maßnahmen
entsprechen der Stellungnahme des Verwaltungsaus-
schusses für Fischereierzeugnisse —

HAT FOLGENDE VERORDNUNG ERLASSEN :

*Artikel 1*Die Übertragungsprämie für Erzeugnisse des Anhangs I
der Verordnung (EWG) Nr. 2203/82 wird für das Wirt-
schaftsjahr 1992 wie im Anhang angegeben festgesetzt.*Artikel 2*

Diese Verordnung tritt am 1. Januar 1992 in Kraft.

Diese Verordnung ist in allen ihren Teilen verbindlich und gilt unmittelbar in jedem
Mitgliedstaat.

Brüssel, den 16. Dezember 1991

Für die Kommission

Manuel MARÍN

Vizepräsident⁽¹⁾ ABl. Nr. L 379 vom 31. 12. 1981, S. 1.⁽²⁾ ABl. Nr. L 353 vom 17. 12. 1990, S. 10.⁽³⁾ ABl. Nr. L 235 vom 10. 8. 1982, S. 4.⁽⁴⁾ ABl. Nr. L 305 vom 10. 11. 1988, S. 7.⁽⁵⁾ Siehe Seite 2 dieses Amtsblatts.

ANHANG

Betrag der Prämie

Verarbeitungsarten gemäß Artikel 14 Absatz 5 der Grundverordnung	Erzeugnisse des Anhangs I der Verordnung (EWG) Nr. 2203/82	Betrag der Prämie für die in Spalte 2 genannten Erzeugnisse (ECU/t)
1	2	3
I. Gefrieren und Lagerung von Erzeugnissen, ganz, ausgenommen, mit Kopf oder zerteilt	Rotbarsche, Goldbarsche oder Tiefenbarsche (Sebastes spp.) Kabeljau der Art <i>Gadus morhua</i> Köhler (<i>Pollachius virens</i>) Schellfisch (<i>Melanogrammus aeglefinus</i>) Merlan (<i>Merlangus merlangus</i>) Scheefsnut (<i>Lepidorhombus</i> -Arten) Brachsenmakrele (<i>Brama</i> -Arten) Seeteufel (<i>Lophius</i> -Arten) Garnelen der Art <i>Crangon crangon</i> Sardinen der Art <i>Sardina pilchardus</i> Sardellen (<i>Engraulis</i> -Arten) Heringe der Art <i>Clupea harengus</i> Makrelen der Arten <i>Scomber scombrus</i> und <i>Scomber japonicus</i>	82 (*)
II. Filetieren, Gefrieren und Lagerung	Rotbarsche, Goldbarsche oder Tiefenbarsche (Sebastes-Arten) Kabeljau der Art <i>Gadus morhua</i> Köhler (<i>Pollachius virens</i>) Schellfisch (<i>Melanogrammus aeglefinus</i>) Merlan (<i>Merlangus merlangus</i>) Scheefsnut (<i>Lepidorhombus</i> -Arten) Brachsenmakrele (<i>Brama</i> -Arten) Seeteufel (<i>Lophius</i> -Arten) Sardinen der Art <i>Sardina pilchardus</i> Sardellen (<i>Engraulis</i> -Arten) Heringe der Art <i>Clupea harengus</i> Makrelen der Arten <i>Scomber scombrus</i> und <i>Scomber japonicus</i>	145 (*)
III. Salzen und/oder Trocknen und Lagerung von Erzeugnissen, ganz, ausgenommen, mit Kopf, filetiert oder zerteilt	Rotbarsche, Goldbarsche oder Tiefenbarsche (Sebastes-Arten) Kabeljau der Art <i>Gadus morhua</i> Köhler (<i>Pollachius virens</i>) Schellfisch (<i>Melanogrammus aeglefinus</i>) Merlan (<i>Merlangus merlangus</i>) Scheefsnut (<i>Lepidorhombus</i> -Arten) Brachsenmakrele (<i>Brama</i> -Arten) Seeteufel (<i>Lophius</i> -Arten) Sardinen der Art <i>Sardina pilchardus</i> Sardellen (<i>Engraulis</i> -Arten) Heringe der Art <i>Clupea harengus</i> Makrelen der Arten <i>Scomber scombrus</i> und <i>Scomber japonicus</i>	130 (*)

(*) Da die Höhe der Prämie insbesondere nicht 50 v. H. des gemeinschaftlichen Rücknahmepreises des betreffenden Frisch-erzeugnisses übersteigen darf (Artikel 14 Absatz 2 der Verordnung (EWG) Nr. 3796/81), wird dieser Betrag gekürzt :

a) für Atlantiksardinen der Art *Sardina pilchardus* :

- auf 70 ECU/t in den Küstengebieten und den Inseln der Grafschaften Cornwall und Devon im Vereinigten Königreich (I, II und III)
- auf 97 ECU/t in Spanien und Portugal (II und III);
- auf 112 ECU/t in den anderen Gebieten der Gemeinschaft (II und III).

-
- b) für Sardellen (*Engraulis*-Arten):
 - auf 117 ECU/t in allen Mitgliedstaaten (II und III);
 - c) für Mittelmeersardinen der Art *Sardina pilchardus*:
 - auf 107 ECU/t in allen Mitgliedstaaten (II und III);
 - d) für Heringe der Art *Clupea harengus*:
 - auf 74 ECU/t in allen Mitgliedstaaten (I, II und III);
 - e) für Makrelen
 - der Art *Scomber japonicus*:
 - auf 80 ECU/t in allen Mitgliedstaaten (I, II und III),
 - der Art *Scomber scombrus*:
 - alle Mitgliedstaaten außer den betroffenen Gebieten Irlands und des Vereinigten Königreichs:
 - auf 95 ECU/t (II und III),
 - betroffene Gebiete Irlands:
 - auf 76 ECU/t (I, II und III),
 - betroffene Gebiete des Vereinigten Königreichs:
 - auf 79 ECU/t (I, II und III).
-